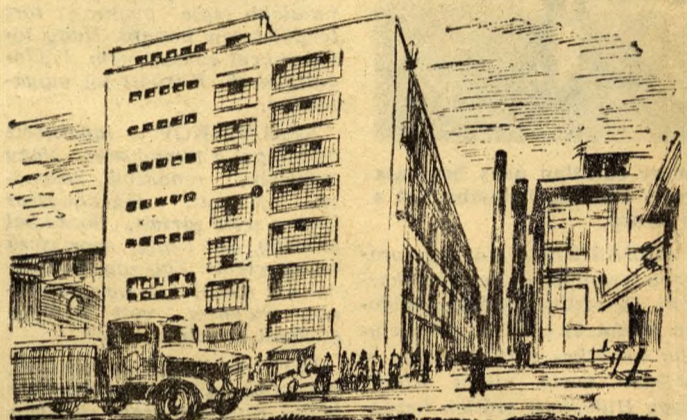


MUNKÁNKAL, FORINTJAINKBÓL ÉPÍTJÜK SZÉP HAZÁNKAT



Budapest — gyárváros: itt dobog felszabadult hazánk iparának szíve. És ennek az egészséges szívnek a dobbanása egyre erőteljesebb. Emlékezzünk csak, mi volt ostrom után! Roppant nagy veszteségek érték Budapest iparát. Alig maradt gyár, amely ne szenvedett volna súlyos háborús károkat s ezek legtöbbje is kifosztottan állt, mert berendezését, gépeit a fasiszták nyugatra hurcolták.

Munkánkkal, a mi forintjainkból nemcsak helyreállítottuk a régi gyárakat, üzemeket, hanem újakat is építettünk. A szocialista iparosítás eredményeként évről évre újabb gyárépületekkel gazdagodik iparunk fellegvára. Csupán az öt éves terv időszakában 16 új gyár, üzem épült a fővárosban, 39 üzem pedig több milliós beruházással korszerűsítettünk.



A budai hegyek bármelyik ormáról jól lehet látni a Klement Gottwald Villamosági Gyár — a régi Ganz — új, modern épület-tömbjét. A háromemeves és az öt éves terv időszakában csaknem teljes egészében újjáépült, s mint fenti képünk is mutatja: modern épületekkel kibővítették, korszerűsítették.

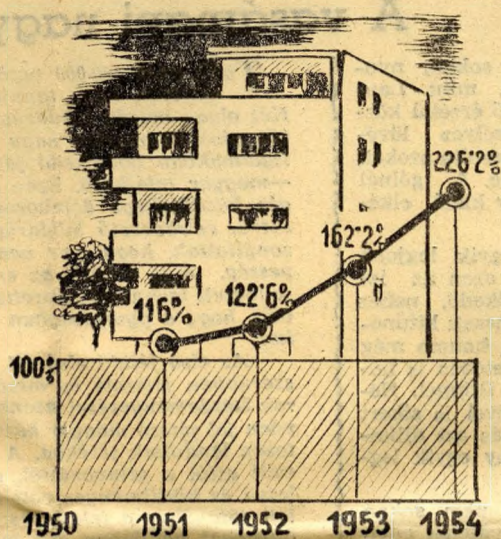
Az öt éves terv éveiben a beruházások összege a budapesti ipar területén meghaladta a 7 milliárd forintot. Az üzemek a fejlett technika segítségével több és jobb árut termeltek. A főváros nehézipara 1954-ben 21,2 százalékkal több csúcsstergát, 21,2 százalékkal több autóbuzsót, 24,2 százalékkal több kerékpárt állított elő, mint 1951-ben. Emelkedett a könnyűipar termelése is: 1954-ben 29,3 százalékkal több szelvényvetőt, 9,5 százalékkal több pamutszövetet gyártott a főváros könnyűipara, mint 1951-ben.

Tegnap, a gyönyörű szeptemberi vasárnapon több száz külföldi vendég tartózkodott Budapesten. Bizonyára volt közöttük olyan szovjet ember, aki a háború alatt részt vett Budapest felszabadításában.

Azóta eltelt több, mint egy évtized, a háború ütötte sebek behegedtek, a romok helyén virágzó életet teremtettünk — és tegnap a szovjet-magyar mérkőzést már az öt éves terv egyik imponáns létesítményében: a Népstadionban nézhattuk végig.

Amikor külföldi vendégeinkkel beszélgettünk, bizonyára büszkén mutattuk új dunahidjainkat, ezernyi új létesítményünket. Büszkén azért, mert azokban benne van a mi kezünk, a mi agyunk munkája, benne vannak a mi forintjaink, amelyeket immár hat alkalommal adtunk kölcsön államunknak. Azzal a büszkeséggel beszélünk eredményeinkről, amellyel hat alkalommal már forintjainkkal is szavaztunk pártunk politikájára, — a szocializmus építésére, a béke megszilárdítására irányuló politikára. Büszkén beszélhetünk eredményeinkről, kölcsönjegyzéseink eredményeiről, amelyek az első öt éves tervben öltöttek testet.

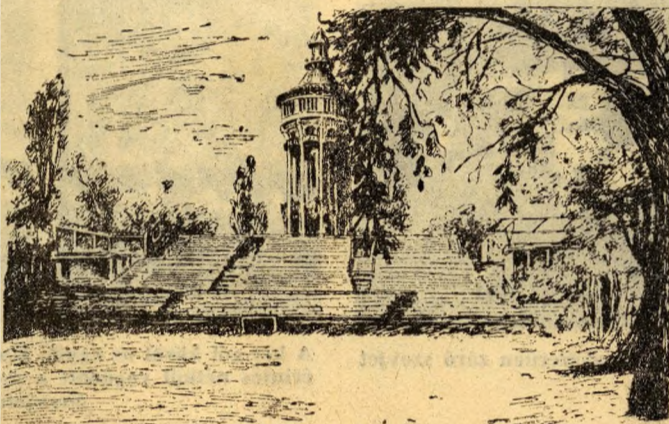
Hazánk és annak fővárosa Budapest a gyors változások földje. S ezek a gyors változások nem maguktól, hanem közös erőfeszítéseinkből következtek és következnek be. Amikor felmértük munkánk eredményeit és figyelemmel kísértük államunknak kölcsönadott forintjaink útját, még nagyobb bizalommal tekintünk nagy pártunk felé, és még jobban megerősödik elhatározásunk: „Tovább a szocializmus útján!”



Romokban hevert az ország a felszabadulás után. Az ipari és a mezőgazdasági termelőerőket ért károkok jóval felülmúlták az első világháború okozta károkat. A nemzeti jóvedelemnek körülbelül ötszöröse pusztult el a háború alatt, ez az 1938. évi áron számítva, kereken 22 milliárd pengőnek felelt meg. A gépgyártásban például az 1944. évi munkahelyeknek csupán 42 százaléka, a vas- és fémiparban pedig 58 százaléka maradt meg.

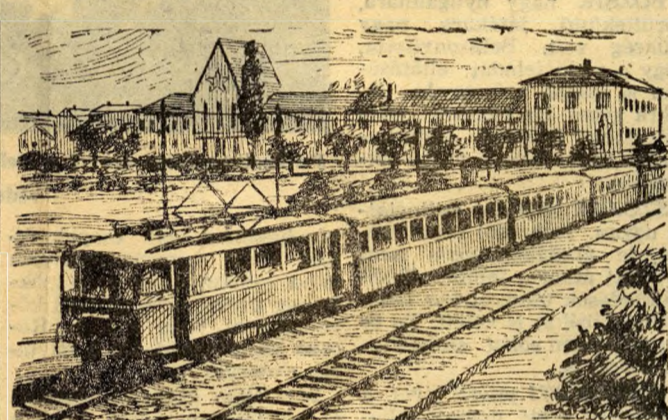
Pártunk hatalmas szervező és vezető ereje, a Szovjetunió önzellen testvéri támogatása, népünk élni akarása, hős munkásosztályunk, az egész dolgozó nép áldozatkészsége eredményeként a romokból újjáépítettük hazánkat. Az öt éves terv időszakában aztán hazánk fejlett ipari ország lett: öt esztendő alatt 31,5 milliárd forintot fordítottunk az ipar fejlesztésére. 75 új üzem építettünk, 84 nagy üzem bővítettünk új üzemszekkel, modern berendezésekkel. Iparunk termelése több mint 2,3-szeresére emelkedett. A termelés évenként 21 százalékkal nőtt, ami tizszerese a felszabadulás előtti fejlődés ütemének.

Fenti grafikonunk szemléltetően mutatja az állami erőből épített lakások számának alakulását.



A „Duna smaragdja” — legnagyobb parkunk, üdülőtelepünk, egyik legkedvesebb kirándulóhelyünk. Az ostrom idején ágyúgolyók tépték év-százados fáit, gyönyörű gyepszőnyegét harcokosok tiporták...

A Margitszigeti Rózsakertben már elhárakáltak a rózsák, de szízen pompázik az ősz virágaiból összeállított tarka virágszőnyeg. A padokon párok üldögélnék, de ott látjuk az idősebbeket is, akik öszbeborult fejfel gyönyörködnek a szelíden mosolygó őszben, a víztorony körüli idillikus tájban és a főváros egyik nevezetes idegenforgalmi látványosságában, a képünkön látható Szabadtéri Színpad építményében. Mennyi áldozatot hozott államunk, hogy Európa egyik legszebb ilyen létesítményét szelbte tegye! A öt éves terv időszakában 1 millió 200 ezer forintot beruházással korszerűsítették az Állami Operaház Margitszigeti Szabadtéri Színpadát.



Ahogy telnek az évek, úgy csökken a zsúfoltság a villamosokon, az autóbuszokon, a trolibuszokon. A képünkön látható gyorsvasúton Csepel dolgozó 30 perc helyett már 12 perc alatt érkeznek a főváros belső területére. A gyorsvasút meghosszabbításaként épült a Dimitrov téri aluljáró, amelyen át a 2-es jelzésű villamos gyorsjárata a Margit-híd pesti hídfőjéig közlekedik.

A trolibuszok száma 190-re emelkedett és ezek a kocsik ma már 9 vonalon bonyolítják le az utasforgalmat. Az autóbuszok száma öt év alatt megkétszereződött.

A tervek szerint 1956-ban 90 új villamos motorkocsit, 15 új trolibuszt és 60 új autóbuzsót állítanak forgalomba. A közlekedés javítására mintegy 100 millió forintot fordítanak.



Néhány héttel ezelőtt a VI. ker. Tanács végrehajtó bizottsága 2500 forintot juttatott a Lovag utcai Általános Leányiskolának. Ezt az összeget a kerületi tanács a készpénzben jegyzett békekölcsön részesedéséből juttatta az iskolának. A kerületi tanácsok ugyanis minden kerületben a készpénzjegyzés összegének 25 százalékaival szabadon rendelkeznek.

Nagy volt az öröm az iskolában a nevelők és a tanulók között, — mondja Dános Zsigmondné igazgató. — Nem sokat terveztünk, hanem három hangszórót és egy mikrofont vásároltunk a pénzből. Ugy gondoltuk, erre van a legnagyobb szükség.

Az elektrotechnikai szakkör, — amelynek tagjai VII. és VIII. osztályos lányok, — Ludányi Béla igazgatóhelyettes vezetésével, lázas munkába kezdett. S hamarosan ki is próbálták munkájuk eredményeként a három földszinti tanteremben felszerelt hangszórót.

Néhány nappal ezelőtt került sor a „premiere”, mégpedig a szülői munkaközösség vezetőség-választásán, amelyen csaknem ötszáz szülő vett részt. Nagyszerűen működik a hangszóró és a három mikrofon.

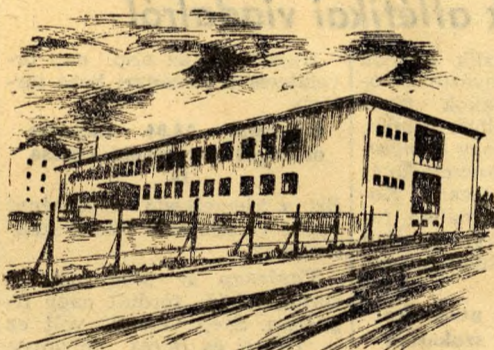
Most az a célunk — fűzi tovább a szót Dánosné elvtársnő —, hogy a többi tanterembe is bevezessük a hangszórókat és tízpercekben jutalomlemezekkel köszöntjük jól tanuló diákjainkat.



Ez a rajz sok szomorúságra emlékeztet: a régi, nyomortanyaszerű Tomori utcai barakkiskolát ábrázolja.

Nem nagy dolgról van szó, csupán egy épületről. De a Tomori utcai változás hű jelképe annak a változásnak, amely az egész országban végbement. Az öt éves terv éveiben egyébként még 22 új általános iskolát és több új középiskolát építettünk Budapesten. A tanterem száma csupán az általános iskolákban 441-gyel növekedett. A főiskolai hallgatók száma az 1938-39. évinek 4,5-szörösére — több mint 32 000-re nőtt. Az általános iskolai tanulók száma az öt éves terv végén 31 000-re volt magasabb, mint 1950-51-ben.

A jövő évben az általános iskolákban 152 új tanterem létesül és a tanulók száma mintegy hat-ezerrel emelkedik.



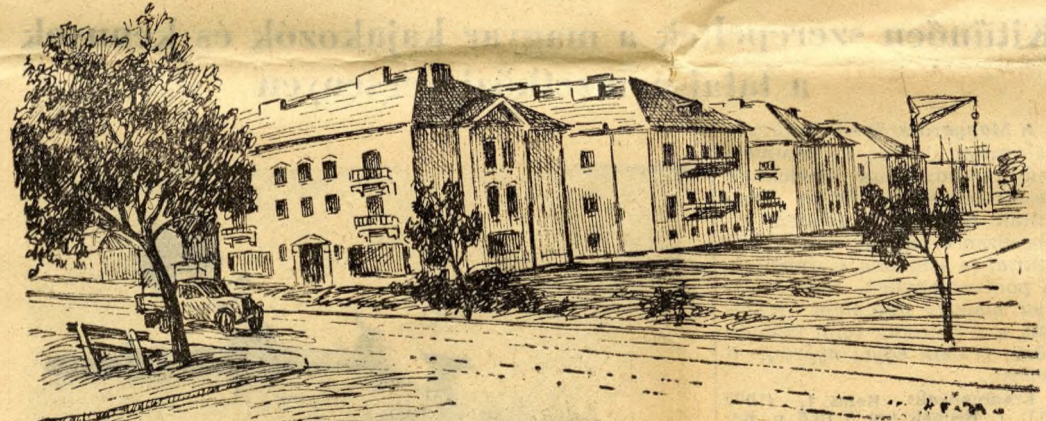
Ez a rajz már az öt éves terv időszakában, a régi helyén épített új, emeletes, nagyblakos, szép iskolaépületet mutatja.

Kényelmesebb lett a XIII. kerületi Tanács Dózsa György úti munkásszállója. A tanács a községfejlesztési alapról több mint 200 000 forintot juttatott az elavult berendezések további korszerűsítésére. Fel-falagták a régen közös légtérű fülkékkel, Wertheim-zár került minden ajtóra, az ósdi kallantyu helyére. Külön kis szoba jut így minden bekötözönek.

Régen reggel 8-kor el kellett hagynom szobámat, csak este 7-kor mehettem fel. Ma bármikor lemegetek és visszatérhetek — örül az öreg Vilmos bácsi is a sok újdonságnak. Hogyisne, hiszen már évek óta itt lakik, értékelni tudja a változást. — Villanymű vezeték be minden szobába. — fűzi tovább a szót. — Most már nemcsak a folyosó lámpái világítanak...

Takács Bertalan, a 2. számú Autójavító fiatal dolgozója leginkább a hideg-meleg víznek, a fürdési lehetőségnek örül. Alig egy hete jött fel vidékről, nem is gondolt arra, hogy ilyen jó környezetbe kerül majd.

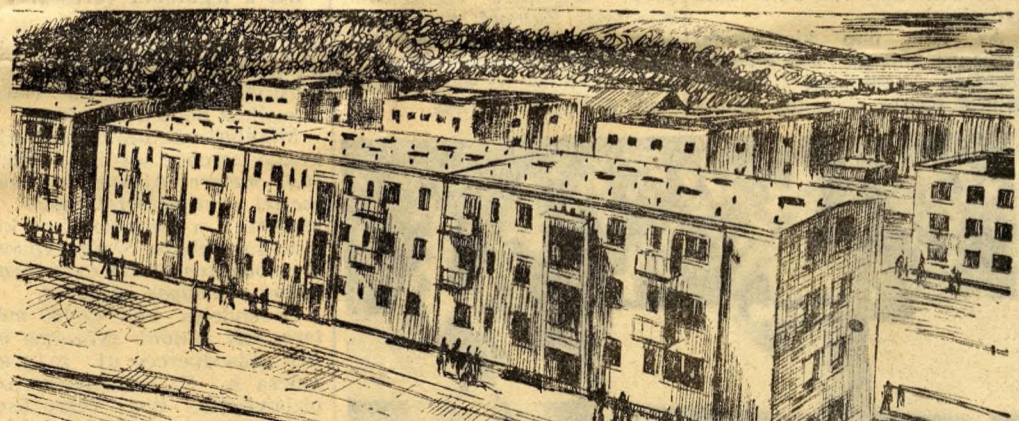
Tiszta társalgó, olvasóterem, gyakori filmvetítés biztosítja a munkából visszatérőknek, hogy a 441 szoba minden lakója valóban otthon érezze magát.



A múltban Pesten palotasorok, Budán pedig pazar villanegyedek épültek a külvárosoktól elvont pénzből, a munkásosztályból kisajított profitból. Csepel pedig csúnyább, Kispeszt kopottasabb, Palota elhanyagoltabb maradt, mint az utolsó vidéki kisváros.

Az öt éves terv városfejlesztési beruházásai már azt a célt szolgálták, hogy eltűnjenek a külöbbségek; ez alatt az idő alatt csaknem 20 000 lakás épült a fővárosban, többsége a külső kerületekben. A jövő évben 6160 új lakást építünk a fővárosban, 50 százalékkal többet, mint ebben az évben.

Rajzunk az Erzsébet királyné útjai új lakónegyed házairól készült. A napfényes lakóházak, a gyermekjátzóterek és az üde zöld parkok teljesen átforgalmazták az egykori sávár proletárnegyedek képét.



Komlóli látkép: bányászlakóházak a Kőkönyösön. A „fekete gyémántok” leggazdagabb hazai fészke, amelyet régen „Magyarország poklá”-nak neveztek, egyike új szocialista városainknak.

Az öt éves terv folyamán ugyanis, mialatt a régebbi ipari központok is hatalmas változáson, nagy fejlődésen mentek át, új ipari centrumokat is létesítettünk. Új szocialista városok keletkeztek: Sztálinváros, Komló, Kazincbarcika, Oroszlány, Várpalota; új, korszerű gyárak, üzemek létesültek olyan, azelőtt iparilag elmaradt helyeken, mint Békéscsaba, Kiskunfélegyháza, Debrecen, Gyöngyös, Szolnok, Jászberény, Hódmezővásárhely, Zalaegerszeg, Nyiregyháza, Gödöllő, Veszprém, Szeged, Kaposvár, Sarkad, Mezőkeresztes, stb.

Munkánkkal, a békekölcsönök jegyzésekor az államnak kölcsönadott forintjainkból építjük, gyarapodunk, gazdagodunk magyar hazánkat.